

ZMLUVA O PROPAGÁCII A ZABEZPEČENÍ REKLAMY

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

ČLÁNOK I. ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno:	Tatry mountain resorts, a.s.
Sídlo:	Demänovská Dolina 72 , 031 01 Liptovský Mikuláš,
IČO:	31 560 636
DIČ:	202 042 8036
IČ DPH:	SK 202 042 8036
SWIFT /BIC/: TATRSKBX , IBAN:	SK13 1100 0000 0026 2812 8455
Zápis v OR:	Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 62/L
Zastúpený:	Ing. Bohuš Hlavatý, predseda predstavenstva Ing. Jozef Hodek, člen predstavenstva

(ďalej len „**TMR**“ alebo „**Poskytovateľ**“)
a

Obchodné meno:	Žilinský turistický kraj
Sídlo:	Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO:	42220238
DIČ:	2023472847
Zápis :	MDVaRR Bratislava 9.3.2012, 10433/2012/SCR
Zastúpený:	Ing. Jozef Štrba, predseda

(ďalej len „**ŽTK**“ alebo „**Objednávateľ**“)

ČLÁNOK II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Spoločnosť **Tatry mountain resorts, a.s.** je právnickou osobou založenou podľa slovenského právneho poriadku, ktorá je prevádzkovateľom lyžiarskeho strediska JASNÁ Nízke Tatry Chopok Sever, Chopok Juh (ďalej len „ **Lyžiarske stredisko**“) a zároveň je vlastníkom a predajcom reklamných plôch v Lyžiarskom stredisku.
- 2.2. Spoločnosť **Tatry mountain resorts, a.s.** prehlasuje, že na základe „ Zmluvy o postúpení práv na organizovanie pretekov v zjazdovom lyžovaní“ zo dňa 10.06.2015 uzatvorenej so Slovenskou lyžiarskou asociáciou sa stala usporiadateľom športového podujatia s názvom „**AUDI FIS SKI WORLD CUP**“, ktoré sa bude konať v dňoch od **05.03. do 06.03.2016 v lyžiarskom stredisku JASNÁ Nízke Tatry, Demänovská Dolina, Slovenská republika** (ďalej len „ **Projekt** “).
- 2.3. Spoločnosť **ŽTK** má záujem o prezentáciu a reklamu svojho loga, obchodného mena a svojich produktov v stredisku JASNÁ Nízke Tatry Chopok Sever, Chopok Juh v súvislosti s Projektom

ČLÁNOK III. PREDMET ZMLUVY

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľ zabezpečiť propagáciu Objednávateľa, jeho loga, obchodného mena a produktov a zrealizovať s tým súvisiace reklamné aktivity a ďalšie služby a to v rozsahu a spôsobom v tejto zmluve dohodnutým a záväzok Objednávateľa zaplatiť za poskytnuté služby dohodnutú cenu plnenia.

ČLÁNOK IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa propagáciu, reklamné aktivity a ďalšie služby v Lyžiarskom stredisku v rozsahu špecifikovanom v Prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej len „Propagácia“).
- 4.2. Poskytovateľ sa zaväzuje preukázať Objednávateľovi splnenie svojho záväzku podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy v lehote do 30 dní odo dňa ukončenia **Projektu** a to formou predloženia fotodokumentačného, prípadne iného vhodného a pre tento spôsob zabezpečenia reklamy obvyklého materiálu preukazujúcej splnenia záväzku Poskytovateľom.
- 4.3. Za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje zabezpečiť na svoje náklady produkciu reklamných nosičov a iné obstarávacie náklady špecifikované v prílohe č.2 a doručiť ich Poskytovateľovi v lehotách vzájomne odsúhlasených a zároveň sa zaväzuje dodať v lehotách vzájomne odsúhlasených dodať propagačné a reklamné formáty, ktorých Propagáciu zabezpečuje Poskytovateľ.
- 4.4. Objednávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, najmä uzavretím príslušných autorských a iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči Poskytovateľovi žiadne nároky vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných, či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov Poskytovateľa podľa zmluvy, inak zodpovedá za škodu, ktorá tým vznikne.
- 4.5. Objednávateľ zodpovedá za súlad doručených reklamných formátov s platnou a účinnou legislatívou (vrátane zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii, s Autorským zákonom č. 618/2003 Z.z., so zákonom č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku, zákona č. 506/2009 Z.z. o ochranných známkach a zák. č. 147/2001 Z.z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov). Objednávateľ garantuje, že doručené reklamné formáty neobsahujú/ nebudú obsahovať informácie, vyjadrenia, slová a zobrazenia, ktoré sú v rozpore s dobrými mravmi, nebudú zneužívať dôveru spotrebiteľa a nebudú v rozpore so zákonom č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť zabezpečenie Propagácie reklamnými formátmi, ktoré budú v rozpore s vyhláseniami/ustanoveniami podľa tohto bodu tejto zmluvy.
- 4.6. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si súčinnosť všade tam, kde to bude nevyhnutné pre riadne plnenie tejto zmluvy. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré neupravuje táto zmluva a porušenia povinností zmluvných strán z tejto zmluvy sa posudzujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

Ch

ČLÁNOK V. CENA PLNENIA

- 5.1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že za zabezpečenie Propagácie pre Objednávateľa podľa čl. IV tejto zmluvy a prílohy č.1 zaplatí Objednávateľ Poskytovateľovi cenu plnenia vo výške **30.000,- EUR vrátane DPH** (slovom tridsaťtisíc EUR) (ďalej len „Cena plnenia“).
- 5.2. Cena plnenia zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa so zabezpečením Propagácie.

ČLÁNOK VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi Cenu plnenia podľa článku V tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej najneskôr 15.4.2016 s lehotou splatnosti 14 dní
- 6.2 Cena plnenia je splatná bezhotovostným bankovým prevodom v prospech bankového účtu Poskytovateľa uvedeného vo vystavených faktúrach. Cena plnenia, resp. je časť sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy v prospech bankového účtu Poskytovateľa uvedeného vo vystavených faktúrach.

ČLÁNOK VII. MLČANLIVOSŤ

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o podmienkach a obsahu tohto Memoranda, obchodné tajomstvo Zmluvných strán a mlčanlivosť o dôverných informáciách.
- 7.2. Každá Zmluvná strana sa najmä zaväzuje, že dôverné informácie neoznami ani inak nesprístupní tretím osobám, nezverejní, ani nepoužije dôverné informácie inak ako na účely plnenia svojich záväzkov a výkonu svojich práv podľa tohto Memoranda.
- 7.3. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku Memoranda sa nevzťahuje na poskytnutie dôverných informácií osobám, ktoré sa podieľajú na plnení práv a povinností niektorej zo Zmluvných strán podľa tohto Memoranda, ako ani externým daňovým, právnym, alebo obdobným poradcom niektorej zo Zmluvných strán, za podmienky, že tieto osoby budú zviazané povinnosťou mlčanlivosti v rozsahu podľa tohto Memoranda alebo podľa osobitného zákona.
- 7.4. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku Memoranda trvá aj po skončení tohto Memoranda bez časového obmedzenia.
- 7.5. Vyššie uvedené povinnosti sa nevzťahujú na povinnosť poskytnúť chránené údaje a dôverné informácie orgánom verejnej správy na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. Takúto skutočnosť Zmluvná strana neodkladne písomne oznami druhej Zmluvnej strane. Zmluvná strana, ktorá bude mať vyššie uvedenú povinnosť, je však povinná využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi na odmietnutie alebo obmedzenie oznámenia a sprístupnenia dôverných informácií.
- 7.6. Každá Zmluvná strana zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.

ČLÁNOK VIII. DORUČOVANIE

8.1 Podľa tohto Memoranda sa bude akýkoľvek písomný styk medzi Zmluvnými stranami realizovať prostredníctvom doleuvedených adries:

8.1.1 Za ŽTK : Iveta Chabadová
Komenského 48
011 09 Žilina
e-mail: iveta.chabadova@zask.sk

8.1.2 Za TMR : Martin Šabl'a
Tatranská Lomnica 41
059 60 Vysoké Tatry
e-mail: sabla@tmr.sk

8.2 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa budú doručovať osobne, poštou ako doporučená zásielka alebo e-mailom. Písomnosť sa považuje za doručení dňom jej prijatia adresátom v prípade osobného doručovania (prijatie musí byť na zásielke potvrdené zo strany adresáta) alebo uplynutím 3. (tretieho) dňa odo dňa preukázateľného odoslania adresátovi, a to bez ohľadu na skutočnosť, či adresát zásielku skutočne prevzal. V prípade doručovania e-mailom sa písomnosť považuje za doručení momentom odoslania e-mailovej správy.

ČLÁNOK IX. SÚLAD S PRÁVNYM PORIADKOM

9.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať svoju činnosť v rozsahu oprávnenia na podnikateľskú činnosť, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi podnikateľskú činnosť a hospodársku súťaž.

9.2 V prípade, že osoby oprávnené konať v mene Poskytovateľa alebo jeho zamestnanci budú právoplatne odsúdení pre trestný čin spočívajúci v porušovaní predpisov v oblasti práva hospodárskej súťaže alebo pre niektorý z trestných činov korupcie v súvislosti s touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.

9.3 V prípade, ak dôjde ku skutočnostiam uvedeným v bode 2 tohto článku zmluvy je Objednávateľ oprávnený ukončiť všetky právne vzťahy s Poskytovateľom.

9.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) odvedie (zaplatí) príslušnému správcovi dane príslušnú daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) vo výške podľa platných právnych predpisov, ktorá bude pripočítaná k Cene plnenia bez DPH. Poskytovateľ ďalej prehlasuje, že protihodnota za plnenie, ktoré je predmetom tejto zmluvy nie je bez ekonomického opodstatnenia celkom zjavne odchylná od obvyklej ceny podľa zákona o DPH (§69 ods. 14 písm. a)).

9.5 V prípade, že:

- 9.5.1 Poskytovateľ nesplní svoju povinnosť podľa ods .5 tejto zmluvy a neodvedie príslušnú DPH, či jej časť v súvislosti s touto zmluvou príslušnému správcovi dane a;
- 9.5.2 Objednávateľovi vznikne za podmienok stanovených Zákonom o DPH z titulu zákonného ručenia povinnosť príslušnú DPH, či jej časť v súvislosti s touto zmluvou odvieť a;
- 9.5.3 Objednávateľ príslušnú DPH, či jej časť príslušnému správcovi dane odvedie (zaplatí),

Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne po obdržaní písomného oznámenia Objednávateľa, ktorého prílohou bude doklad preukazujúci odvod príslušnej DPH, či jej časti príslušnému správcovi dane v súvislosti s touto zmluvou, uhradiť na účet uvedený v oznámení Objednávateľa príslušnú DPH, či jej časť, ktorú za Poskytovateľa Objednávateľ odviezol príslušnému správcovi dane. Pokiaľ dôjde k porušeniu povinnosti Poskytovateľa podľa bodu 9.5 tejto zmluvy a Objednávateľ odvedie podľa tohto bodu za Poskytovateľa príslušnú DPH, či jej časť, Objednávateľ je oprávnený započítať svoju pohľadávku voči Poskytovateľovi podľa tohto bodu proti akejkolvek pohľadávke Poskytovateľa voči objednávateľovi.

- 9.6** Poskytovateľ súhlasí s tým, že v prípade, ak je alebo bude Finančným riaditeľstvom SR zverejnený na zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle Zákona o DPH, má objednávateľ právo uhradiť časť Ceny plnenia zodpovedajúcej výške DPH na účet poskytovateľa vedený príslušným správcom dane pre účely platenia daní v Štátnej pokladnici SR. O takomto spôsobe úhrady časti odmeny bude Objednávateľ Poskytovateľa písomne informovať. Takáto platba sa bude považovať za čiastočnú úhradu odplaty v príslušnej výške.

**ČLÁNOK IX.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 10.1.** Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú **od 1.1.2016 do 30.4.2016.**
- 10.2.** Akékoľvek spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami, sú zmluvné strany povinné riešiť prednostne dohodou.
- 10.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto zmluvy môže byť pre dobu uvedenou v bode 10.1 tohto článku zmluvy ukončená výlučne :
- 10.3.1 písomnou dohodou Zmluvných strán, ku dňu uvedenom v písomnej dohode
 - 10.3.2 odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa, v prípade neuhradenia Ceny plnenia Objednávateľom v lehote splatnosti a z dôvodu a spôsobom podľa §344 –357 a nasl. Obchodného zákonníka
 - 10.3.3 odstúpením od zmluvy zo strany Objednávateľa v prípade závažného porušenia Čl.IV bod 4.1 zmluvy zo strany Poskytovateľa
- 10.4** Zmluvu je možné meniť a dopĺňať v priebehu jej trvania formou dodatkov, po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme a na znak súhlasu podpísané oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
- 10.5** Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) identických exemplároch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po jednom exemplári. Každý exemplár je originál s rovnakou právnou platnosťou.

10.6 Zmluvné strany potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich záujmy, že bola uzavretá na základe ich slobodného rozhodnutia, bez nátlaku ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú nižšie svoj podpis.

V Demänovskej Doline, dňa 1.1.2016

V Žiline, dňa 1.1.2016

Poskytovateľ:

Tatry mountain resorts, a.s.
Demänovská Dolina 72

43

36

-13-

Tatry mountain resorts, a.s.

Ing. Bohuš Hlavatý, predseda predstavenstva

Ing. Jozef Hodek, člen predstavenstva

Objednávateľ:

Krajská organizácia cestovného ruchu

Žilinský turistický kraj

Komenského 48, 011 09 Žilina

IČO: 42220238, DIČ: 2023472847

Žilinský turistický kraj

Ing. Jozef Štrba, predseda

NEWS & MEDIA HOLDING								
5.1.2016	Plus 7 dní	Plus 7 dní č.1	1/2 A4: 215x130 +5mm		x		logo partnera	
13.1.2016	Plus 7 dní	Plus 7 dní č.3	1/2 A4: 215x130 +5mm		x		logo partnera	
20.1.2016	Plus 7 dní	Plus 7 dní č.5	1/2 A4: 215x130 +5mm		x		logo partnera	
24.2.2016	Plus 7 dní	Plus 7 dní č.9	1/2 A4: 215x130 +5mm		x		logo partnera	
6.1.2016	Plus 1 deň	Plus 1 deň 8.1.	1/3 A4: 258x115 zrkadlo		x		logo partnera	
20.1.2016	Plus 1 deň	Plus 1 deň 22.1.	1/3 A4: 258x115 zrkadlo		x		logo partnera	
25.1.2016	Plus 1 deň	Plus 1 deň 27.1.	1/3 A4: 258x115 zrkadlo		x		logo partnera	
15.2.2016	Plus 1 deň	Plus 1 deň 17.2.	1/3 A4: 258x115 zrkadlo		x		logo partnera	
BIGMEDIA								
26.1.2016	Bigmedia	Bigboard- február, marec 7ks	9,6x3,6m		x		logo partnera	
14.1.2016	Bigmedia	City light- 50ks	118,5x 175cm		x		logo partnera	
8.2.2016	Bigmedia	City light- 100ks	118,5x 175cm		x		logo partnera	
7.2.2016	Bigmedia	Hospodárske noviny 12.2.2016	141x420		x		logo partnera	
14.2.2016	Bigmedia	Hospodárske noviny 19.2.2016	141x420		x		logo partnera	
21.2.2016	Bigmedia	Hospodárske noviny 26.2.2016	141x420		x		logo partnera	
29.2.2016	Bigmedia	Hospodárske noviny 4.3.2016	141x420		x		logo partnera	
RESORT								
1.1.2016 - 7.3.2016	Jasná	Web jasna.sk	podstránka podujatia		x		logo partnera	
1.1.2016- 15.4.2016	Jasná	Web www.worldcupjasna.sk	sekcia local partners		x		logo partnera	
	Jasná	Vstupenky na podujatie	15.000 ks		x		logo partnera	
5. - 7.3.2016	Jasná	Veľkopoľné obrázky vo FUN zónach	partneri podujatia		x		logo partnera	
	Jasná	Program podujatia - print materiál	70.000 ks		x		logo partnera	
	Jasná	Plagáty k podujatiu - print materiál	400 ks		x		logo partnera	
	Jasná	Image brožúra k podujatiu - print materiál	2000 ks		x		logo partnera	

Príloha 2

Roll up Žilinský turistický kraj	2ks
Banner Žilinský turistický kraj	2ks
Prezentačné video Žilinského turistického kraja	
Fotografie Žilinského turistického kraja	30ks
Logo v krivkách	